

Soetra over het Land van Groot Geluk

Aldus heb ik gehoord van de Boeddha in de tijd dat hij verbleef in het Anathapindika Klooster in het Jeta Woud. De Boeddha had destijds een Sangha van 1250 monniken om zich heen verzameld, alle arhats en de meest bekende van zijn seniormonniken, zoals Shariputra, Mahamaudgalyayana, Mahakashyapa, Mahakatyayana, Mahakaushila, Revata, Shuddhipanthaka, Nanda, Ananda, Rahula, Gavampati, Pindolabharadvaja, Kalodayin, Mahakapphina, Vakkula en Aniruddha. Er waren ook Bodhisattva's van groot aanzien zoals Manjushri, Ajita, Gandhahastin, Nityodyukta, en vele andere grote Bodhisattva's, alsook talloze hemelse wezens, onder wie Indra.

In die tijd riep de Boeddha Shariputra bij zich en zei: "Als je van hieruit in de richting van het westen gaat en honderden, duizenden, miljoenen Boeddhawerelden doorkruist, dan kom je bij de wereld Sukhavati (Groot Geluk). In die wereld leeft een Boeddha met de naam Amitabha die precies op dit moment de Dharma onderwijst.

"Shariputra, waarom heet dat land Groot Geluk? Omdat de mensen die daar leven geen enkel lijden hoeven door te maken. Ze genieten altijd van vele soorten geluk. Daarom heet die wereld Groot Geluk.

"Shariputra, rondom Sukhavati zijn zeven rijen omheiningen, zeven rijen van wijd uitgehangen netten en zeven rijen bomen. Allen zijn gemaakt van vier soorten kostbare juwelen. Daarom heet dit land Groot Geluk.

"Voorts Shariputra, zijn er in het land van Groot Geluk vele meren van de zeven kostbare stenen, gevuld met het water van de Acht Deugden. De bodem van het meer is helemaal gemaakt van zand van puur goud en op de oevers zijn paden van goud, zilver en kristal. Boven deze paden zijn talloze paviljoens gebouwd, die bekleed zijn met goud, zilver, kristal, paarlemoer, rode agaath en kornalijn. De lotusbloemen in deze meren zijn als karrenwielen zo groot. De blauwe lotussen geven een schijnsel van blauw licht, de gouden lotussen van goud licht, de rode lotussen van rood licht en de witte lotussen van wit licht. De geur van de lotussen is verfijnd, geweldig, zoet en puur.

"Shariputra, heel Sukhavati is versierd met zulke schoonheden.

"Voorts Shariputra, in dit Boeddha Land kunnen de mensen altijd het geluid van hemelse muziek horen. De aarde is gemaakt van puur goud. Tijdens de zes perioden van de dag vallen de verse bloemen van de mandarava als regen uit de hemel. 's Ochtends nemen de mensen van dit land hun geweven bloemenkorven en vullen ze met deze prachtige bloemen om ze als geschenk te geven aan de Boeddha's in talloze andere Boeddha Landen. Als het tijd is voor het middagmaal, komt iedereen weer terug naar Sukhavati en doet loopmeditatie na de maaltijd. Shariputra, dit is hoe buitengewoon mooi Sukhavati is.

"Voorts Shariputra, in Sukhavati kun je altijd verschillende soorten vogels met allerlei prachtige kleuren zien, zoals witte kraanvogels, pauwen, wielewalen en zilverreigers. Deze vogels zingen met prachtige

harmonieuze klanken tijdens de zes perioden van de dag. In het vogelgezag kunnen mensen de leringen horen over de verschillende Dharma deuren, zoals de Vijf Vermogens, de Vijf Krachten, de Zeven Factoren van Ontwaken en het Edele Achtvoudige Pad. Wanneer de mensen van dit land de leringen horen in de vorm van vogelgezag, verblijft hun geest in volmaakte concentratie en keren ze terug naar het beoefenen van bewuste aandacht van Boeddha, Dharma en Sangha.

“Shariputra, denk niet dat de vogels in Sukhavati geboren zijn als resultaat van slechte daden in het verleden. Waarom? Omdat de drie lagere rijken van de hel, hongerige geesten en dieren niet bestaan in het land van Amitabha Boeddha. Shariputra, in dit land bestaan zelfs de namen van de drie lagere rijken niet eens, laat staan hun werkelijkheid! Deze vogels zijn verschijningen van Amitabha Boeddha, zodat de Dharma alom verkondigd wordt in zijn land.

“Shariputra, in dit Boeddha land horen de mensen telkens als een lichte bries de rijen bomen en netten van juwelen doet bewegen een prachtige klank alsof honderdduizend muziekinstrumenten tegelijkertijd bespeeld worden. Als de mensen deze klank horen, keren ze allemaal heel natuurlijk terug naar de bewuste herinnering van de Boeddha, de Dharma en de Sangha. Shariputra, zo mooi is Sukhavati.

“Shariputra, waarom denk je dat Boeddha de naam Amitabha (Onbegrensd Licht) heeft gekregen? Omdat hij het onbegrensd licht is dat alle werelden in de Tien Richtingen kan verlichten en dit stralende licht geen einde kent. Daarom wordt hij Amitabha genoemd.

“Bovendien, Shariputra, is de levensduur van Amitabha, zoals iedere inwoner van zijn Boeddhaland, onbeperkt. Het duurt ontelbare kalpa's, en daarom wordt hij Amitabha genoemd.

“Shariputra, vanaf de tijd dat Amitabha Boeddha verlicht werd tot op heden rekenen we tien kalpa's. Voorts Shariputra, is het aantal van zijn leerlingen dat de vrucht van arahatschap heeft bereikt eveneens ontelbaar. Het is onmogelijk hen te tellen, zoveel zijn het er. Het aantal bodhisattva's in dit land is eveneens onbeperkt.

“Shariputra, het land van Amitabha bestaat uit al dit soort mooie eigenschappen.

“Shariputra, iedereen die in Sukhavati geboren is heeft van nature het vermogen om niet terug te vallen. Onder de mensen die er leven, zullen velen het Boeddhachap verwezenlijken in nog één volgend leven. Het aantal van deze bodhisattva's is oneindig; er is geen rekenmethode om ze te tellen. We kunnen het alleen benoemen als onbeperkt.

“Shariputra, overal waar levende wezens horen spreken over Sukhavati, zouden ze de grote wens moeten krijgen om in zo'n land geboren te worden. Waarom? Omdat geboorte in dat land het hen in staat stelt te leven in de nabijheid van zoveel edele beoefenaars.

“Shariputra, je kunt niet geboren worden in dit land met een gebrek aan verdienste of heilzame wortels. Daarom Shariputra, wanneer mannen en vrouwen uit goede families de naam Amitabha Boeddha horen dienen ze deze aandachtig te herhalen en met grote toewijding visualisatie te beoefenen met een gerichte geest zonder afleiding gedurende één, twee, drie, vier, vijf, zes of zeven dagen. Wanneer zo iemand uit dit leven heengaat, zien ze Amitabha Boeddha en de Heiligen van dat land recht voor zich. Op het moment van hun heengaan, zal hun geest verblijven in meditatieve concentratie en zal er geen misleiding of afleiding zijn. Daarom kunnen ze geboren worden in het Land van Groot Geluk.

“Shariputra, het is omdat ik de enorme weldaad van dat land heb gezien, dat ik nu allen die luisteren wil aanraden om de grote wens te ontwikkelen om daar geboren te worden.

“Shariputra, terwijl ik nu de onschatbare weldaden en deugden van Amitabha Boeddha prijs, zijn er in het oosten, zuiden, westen, noorden, boven en beneden, Boeddha's zo talrijk als de zandkorrels van de

Ganges, ieder gezeten in zijn eigen Boeddha Veld, ieder met de lange adem van een Boeddha die in staat is de drie chiliokosmosen te omhelzen: “Levende wezens in alle werelden, hebt vertrouwen in deze soetra, die alle Boeddha’s in de gehele kosmos met hart en ziel aanbevelen en door hun herinnering beschermen.’

“Shariputra, waarom denk je dat deze soetra met hart en ziel geprezen en door de recitatie van alle Boeddha’s herinnerd wordt? De reden is dat als zonen en dochters van goede families deze soetra horen of de naam van Amitabha Boeddha horen en hem volledig in de praktijk brengen en doorgaan de naam van Amitabha Boeddha met aandacht te reciteren, ze worden beschermd door de herinnering van alle Boeddha’s en ze de hoogste vrucht van ontwaken zullen bereiken waarvandaan ze nooit meer terug hoeven te keren. Dus je moet vertrouwen hebben in wat ik zeg en wat alle andere Boeddha’s zeggen. “Shariputra, als iemand het juiste streven heeft ontwikkeld, op dit moment natreeft of in de toekomst zal nastreven om geboren te worden in het land van Amitabha, bereikt hij op het moment dat hij dit streven ontwikkelt al de vrucht van het hoogste ontwaken vanwaar hij niet zal terugkeren, en hij verblijft al in de Boeddha-energie van Amithaba. Het is niet nodig dat zij al geboren zijn of gebaard worden of nog zullen worden geboren om aanwezig te zijn in het Boeddha Veld van Amithaba.

“Shariputra, terwijl ik de onvoorstelbaar goede eigenschappen van de Boeddha’s prijs, prijzen de Boeddha’s ook mijn onvoorstelbaar goede kwaliteiten en zeggen: ‘Boeddha Shakyamuni is erg uitzonderlijk. In de Saha-wereld, die vol is van de vijf onzuiverheden – de duistere tijd, de duistere denkbeelden, de duisternis van onheilzame mentale toestanden, het duistere idee van levend wezen en levensduur – is hij in staat de vrucht van het hoogste ontwaken te bereiken en is hij in staat levende wezens te vertellen over de Dharmadeuren, waarin mensen moeilijk kunnen geloven als ze er niet op voorbereid zijn.

“Shariputra, je moet goed begrijpen dat leven in een wereld vol van de vijf soorten onzuiverheid en in staat zijn de vrucht van het hoogste ontwaken te bereiken en ook in staat zijn de Dharmadeuren waar mensen moeilijk in kunnen geloven, over te brengen aan alle wezens, zoals de Dharmdeur van geboren worden in Sukhavati, uitermate moeilijk is.”

Aldus sprak de Boeddha tot Shariputra en alle monniken, hemelse wezens, bodhisattva’s, oorlogsgoden en anderen. Ze hadden allemaal veel vertrouwen in deze soetra, namen de lering vol blijdschap aan en betuigden hun respect aan de Boeddha voordat ze weer terug gingen naar hun verblijfplaatsen.

*Sukhavati-Vyuha Sutra,
Taisho Gereviseerde Tripitaka 366*

Voor commentaar, zie Thich Nhat Hanh, Finding Our True Home (Parallax, 2003)